



Tir **Martyr Beheshti**

There were a lot of harsh mottoes against him. When he entered the city, they slaughtered a donkey in his way. Their motto was: "Down with Beheshti!" He was seriously slandered. One day, in Experts' Assembly, he was inquired: "Why don't you defend of yourself against insults?"

Martyr Beheshti recited a Koran's Verse and said: "I should defend myself. I should promote my faith, so that God defends me and responds them. His promise is right and I believe in that promise. God's defense is not comparable to ours."

ترجمه‌ی شماره قبل

شهید آیت‌الله صدوقی و جدایی از مردم
تدابیر امنیتی، آیت‌الله صدوقی را آزار می‌داد. حاضر به پذیرش این تدابیر نبود ولی به توصیه امام و اصرار دیگران ناگزیر پذیرفت. اما ناراحت بود و می‌گفت: ناراحتی من برای این است که توی خانه در بسته هستیم و نمی‌توانم با مردم تماس بگیرم، این برای من زندگی نیست، که از مردم جدا و بریده باشم او به نگهبان‌ها می‌گفت: هر کس با من کار دارد، در را باز کنید، بیاید پیش خودم و مردم را از آمدن نزد من منع نکنید. آن فقیه متقی سپس برای آنکه پاسداران در ذهن خویش، این کار را از نظر امنیتی، نادرست بشمارند، این آیه را می‌خواند: یعنی مرگ در نهایت به سراغ شما خواهد آمد، نه ساعتی زود می‌آید و نه ساعتی تأخیر می‌کند.



از شما خوانندگان عزیز مجله می‌خواهیم در صورت تمایل متن فوق را ترجمه کرده و به آدرس ما ارسال کنید. به بهترین ترجمه جایزه داده می‌شود.

برندگان ترجمه‌ی شماره گذشته:

۱ - سعیده رحیمی، خوی

۲ - سوده حسینی، قم
